

noaua

Bizkarreko plaza
eraberritua izango da

Masustari gorazarre
egingo zaio irailaren 13an

Larunbat honetan,
Gazte Eguna

LA GUERRA ACABO A SAN DIEGO
EL RESTAURADO DE SUS OBRAS
AQUI CONCREGADO
LA LEVANTO DE SUS H
AVANTAJES DEL PLAZO QUE TAMBIEN A...

Zubietari esker onez
Larunbat honetarako hainbat ekitaldi iragarri dira

KAMDEN

hizkuntzak

English courses

- Talde txikiak
- Gazte eta helduentzako ikastaroak
- Cambridgeko azterketak prestatzeko

Matrikulazio epea zabalik!!

irailaren 5etik 13ra
12:00-13:00 eta 18:00-20:00
irailaren 17tik aurrera
18:00-20:00

www.kamdenhizkuntzak.com

Zubiaurrenea 6 • Tlf 943 371 402



Denboraldi berria!

Marije
Arropa denda

Etxebeste,3 - 943 36 11 06 - USURBIL

WEL

**TALDE MURRIZTUAK ETA
PERTSONALIZATUAK**

- Lehen eta Bigarren hezkuntza
- Batxilergoa • Selektibitatea
- Lanbide heziketa
- Ikasketa teknikoak
- Hizkuntzak

629944690

Galtzaragaña 1, behea USURBIL



OGI BERRI
ARTISAU OKINAK

ORDUTEGI BERRIA:
egunero 06:00tik 21:00ra

asteburutan ere
gaueko 21:00ak arte!

PUNTAPAX KALEA 16 (ARTZABAL)

Albisteak iruditan

Usadio zaharrak, bizirik

Bizirik jarraitzen dute garai bateko ohiturek, irudiko koadrila ikusi besterik ez dago. Duela hilabete ospaturiko Urdaigako festetan, oilasko biltzera ateratako taldea duzue. Ohi bezala, abuztuaren 1ean egunak argitu aurretik ekin zioten, auzoa, Txokoalde eta Aginaga lotu zituen ibilbideari. Etkez etxeko errondan, hainbat geraleku egin zituzten. Auzotarren aurrean trikiritxa doinuek alaiturik dantza gogotik egin zuten. Ibilbidea, eguerdi partean amaitu zuten Santueneko Aialde Berri sagardotegikoek prestatu zuten bazkariaren bueltan.



Urdaigako festetako oilasko biltzaileak, Txokoalden atsedean hartzen.

Laburrean

Ekhi Ajuria, Batxilergoko ikasketengatik saritua

Batxilergoko ezohiko sariak banatu dituzte, 2012-2013 ikasturtean heziketa ziklo honetako ikasketak amaitu dituzten Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako ikasleen artean. Sarituetako bat usurbildarra dugu; Ekhi Ajuria. IES Usandizaga-Peñaflorida-Amara BHI ikastetxean aritu da ikasten azken urteotan. Ikastetxe bereko beste bi ikasle ere saritu dituzte. Guztira 15 ikasle saritu dituzte. Ekhirekin batera, beste hamalau ikasle: hiru arabar, eta beste seina gipuzkoar eta bizkaitar. Zorionak!

Usurbilgo Gaztetxeak, urtebete egin du

2012ko abuztuaren 25ean Kaxkoan ospatu zen triki poteo baten ostean, Alkartasuna kooperatibak Ugarte ondoan zuen garai bateko eraikinean sartu, eta ordutik, Usurbilgo Gaztetxearen egoitzan bihurtu da gunea. Eskerrak helarazi dituzte gaztetxeek, sare sozialen bidez. "Eskerririk asko bihotz bihotzez ekimenak antolatzen lagundu eta ekimenetan protagonista izan zaretenguztio! Eta eskerririk asko baita ere astean zehar gaztetxera gerturatu zaretenguztio!"

Patxi Segurola etxean nahi dute herritarrek

"Patxi askatu" eta "estradiorik ez! zioten kartelak eskutan zituztela agerraldi bidez salatu zuten herritarrek iragan uztailearen 18an Mikel Laboa plazan, edozein unetan gauzatu daitekeela Patxi Segurolaren aurkako estradizio eskaera. Ezustekorik ere izan zen agerraldi berean. Patxi Segurolak zuzenean deitu baitzuen konfinatuta jarraitzen duen Autunetik. Herritarrek aske uzteko eskaeren eta txalo artean hartu zuten aginagarra. Patxi jasotako elkartasuna eskertu nahi izan zuen, bizi zuen kezka azaltzarekin batera.

noaia

Kultur Elkartea
Bordaberi, 3 - Eguzkitzaldea. 20.170 Usurbil
943 360 321 /// elkarte@noaia.com /// www.noaia.com
Jendaurreko ordutegia: 10:00-14:00 / 16:00-19:00 astegunetan



Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!

Elkarteko lehendakaria:
Ana Aizpurua.
Aldizkariko koordinatzailea:
Imanol Ubeda.
Idazkaria: Aizpea Aizpurua.
Publikizitatea: Bea Alda,
publizitatea@noaia.com.
Diseinu berria: Erroitiz S. L.

Erredakzio kontseilua,
erredakzioa@noaia.com:
Imanol Ubeda, Aritz Lasarte,
Aizpea Aizpurua.
Banaketa: Olatz Rezola, Arantxa
Zulaika.
Laguntzaileak: Lontxo Zubiria,
Maria Angeles Arruti, Ainara

Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria
Jesus Urbieto, Maddi Galbete,
Ana Urdangarin, Maddi Zaldua,
Iñaki Larrañaga, Pako Agudo,
Jon Etxabe, Alazne Begiristain,
Denis Elortza, Pello Aranburu,
Xabier Aranburu, Inma Balda,
Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi,

Maialen Unanue, Ugaitz Agirre,
Joxe Piñas, Unai Agirre, Idoia
Torregarai eta Udarregi ikastola.
Tirada: 2.800 ale.
Lege-Gordailua: SS-668-96
ISSN: 1136-6818.
Inprimategia: Antza. Zirkuitu
Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Imanol Ubeda

Ara non datozen Aizpurutik

Ekaineko azken alean, *Donostia 1813-2013* ekitaldiak izan nituen hizpide txoko honetan. Eta Udarregi bertsolariak 75. urteurrenean (1878) ondu zituen bertsoak ekarri nituen gogora. Larunbat honetan, Zubietako Aizpurua base-ria izango da bigarren mendeurreneko protagonista. Eta hara, nikezagutzen ez nuen bertso-sorta bat ekarriko dute gogora. Lehen mendeurrenean, Jose Elizondok idatzitako bertsoak. Aurrekoan Udarregirenak jaso nituen txoko berean batu nahi nituzke, beraz, Elizondok 1913an idatzitako hauexek.

*Mutu daude guziyen mingañak
Arpegiyak zurbillak, biyotzak
Minberez eriyak ta bekañak
Malkoz gorriturik dauzka lotsak,
Nekatuta enekaespañak
Serrallatu dituzte itz-otsak;
Badirudi guziyen kemenak
Bertan izan ditula azkenak.*

*Chinpataren soñualdi latza,
Eriotzen antzi-alayuak
eta erreturaren kedatza
nazirik dijuaz; ichasuak
bare-bare darabill bagatza,
eta isillik dauzka urruak
zerutiko abezti antzian
itz gozo bat aditu danian.*

*Ara non dauden gazte ta zarrak
Zubietan batzarraturikan;
(Orain ere) Donostia, zu sera illezkor
Dezulako ainbezte ume jator.*

*Ara non datozen Aizpurutik
Seme leyal oriek zugana,
Lazter errauts bero pilletatik
Jasoko dute ama laztana
Ta mundu osoak miretsirik
Ikusita berbistu zerana,
esango du: "Beti onetsiak
Izan bitez ume maitiak"*

*Aintza zuri sorleku kutuna
Euskalerrri zarreko sarjiña
Erluntz-eztiya beziñ leguna
Goiz-likurta ainbat atsegiña
Igaro zatzu aldi aztuna
Palakatu jazo zendun miña;
Ona bada Fenix'en antzera
Non zatozen berriz pistutzer.*

*Jaunak itchasoaren ertsean
Egiñ zindun eder ta liraña
Nai zulako Gipuzkoan izan
Euskalerrriko uri bikaña
Ta betiko galdu etaitean,
Aztu gabe berea ziñana
Esan du: "¡O mintzo egokiya
"Bizibedi nere Donostiya"*

Imanol Ubeda | Aritz Gorriti | Joxe Piñas | Idoia Torregarai | Unai Agirre | Maialen Unanue | Luis Aranalde | Ugaitz Agirre | Nerea Zinkunegi

Bizkarreko plaza eraberrituko da

Udalak 66.000 euroko laguntza biderratu asmo du lan hauetara. Erabakia edozein kasutan, behin behinekoa da oraindik. Uztailaren 23an burutu zen osoko ohiko bilkuran eman zitzaion hasierako onespena aipatu diru-laguntza banatzeko erabakiari, Bildu, Aralar eta PSE-EEko udal ordezkarien aldeko bozkekin. Hamaikabat abstenitu zen.

Gobernu taldeak udalbatzara eramandako proposamen honek, jada onartuak dauden 2013ko udal aurrekontuetan ere eragirik izan du. 11. kreditu aldaketa proposatzea ekarri baitu. Aldaketa hau behin betikoz onartu zen uztailaren 23ko osoko ohiko bilkuran. Puntu honi zegokion bozketan, emaitza bera errepikatu zen.



Uztaileko plenoan hartu zen plazaren zoladura berritzeko erabakia.

**Jose Aizpurua
Unanue eraikuntzak S.L**
 **teilatua eta fatxadak**

943 37 38 79 - 620 80 01 86

Kale Nagusia 14, Behea (atzekaldea), LASARTE-ORIA

**ALKORTA
AUTOZERBITZUA**

Baserriko haragia

•Frutak •Barazkiak •Etxeko produktuak •Izoztuak

Behoko kalea 4, ATXEGALDE AUZOA 943 36 57 42

Zubietatik, Donostia berreraiki zutenen omenez

1 813ko abuztuaren 31n suntsitua gertatu zen Donostia, Napoleonen Gerren baitan. Handik egun gutxira, irailaren 8an eta 9an, orduko udalbatza Zubietako Aizpurua eraikinean bildu eta hiriburua berreraikitzea erabaki zuen. Bilera hauen 200. urtemuga beteko da irailaren 8an eta 9an. Bezperan, larunbat honetan, omenaldia antolatu dute Zubietako Aizpurua eraikinean bertan.

Garai hartan Donostia berreraikitzea erabaki zutenak omenduko dira, eurek erakutsitako sendotasuna eta ausardia eskertuko dituzte, irailaren 7ko ekitaldiko antolatzaileek asteartean eskaini zuten prentsaurrekoan adierazi zuten bezala. Haietako askoren senideak espero dira Aizpurua baserrian larunbat honetan; 300 lagunetik gora Donostiako alkatearen esanetan. 200. urtemugako akta berria ere sinatuko dute omenaldi ekitaldian. Mugarria izatea nahi dute larunbateko omenaldia, "hiria elkarlanean eraikitzen jarraitzeko". Herritarrei bertaratzeko gonbita luzatzen diete.



Donostiako agintariek, Zubietako Herri Batzarreko ordezkariak eta Aizpurua baserrikoek prentsaurrekoa eskaini zuten asteartean Zubietan. Bertan iragarri zituzten larunbateko ekitaldiak.

Irailak 7 larunbata, egitaraua

- 9:30 Behemendik antolatutako lore eta landare merkatuaren zabaltzea Zubietan, Udalaren Txistulari Bandak girotuta.
- 10:30 Autobus irteera Gipuzkoa plazatik Zubietaraino (lehenasuna dute ekitaldi instituzionalera joango direla baieztatu dutenek).
- 11:40 Publikoaren sarrera Aizpurua baserriaren barrutira (Zubieta).
- 12:00 Berregintza historikoko ekitaldi instituzionalaren hasiera, non Zubietako Akten sinatzea antzetzuko den. Ados Teatroak, txalapartak, Easo Abesbatzak, harpa batek eta Udalaren Txistulari Bandak ere parte hartuko dute. Jose Elizondok Mendurrenerako egindako "Amaren Obiyan" lanaren bertsoak kantatuko dira.
- Sinbolikoki, Ados Teatra konpainiako kideek antzetzutako Akten sinatzaileek lekukoa pasaraziko diote gaur egungo Donostiako Udaltzari, duela 200 urte txikitu eta erraunts bihurtutako hiriaren berreraikuntza sinbolizatzen duen tokian iragana eta oraina batzen direlarik.

■ Alkateak eta Udaltzak sinbolo oroigarri bana emango diete sinatzaileen ondorengo familien ordezkariak, bai eta oroitzaiko diploma bana Bigarren Mendurrenaren programa kolektiboan parte hartzen duten pertsona, elkarte, erakunde eta enpresei ere; biak ala biak Iñigo Aristegi artistak eginak dira.

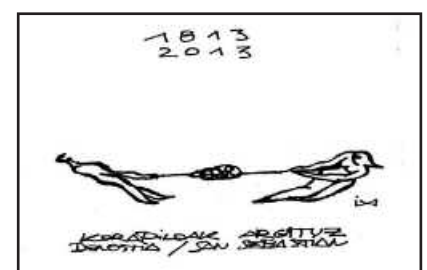
■ Bigarren Mendurrenaren Akta Liburuan sinatu eta taldekako argazki zenbait egingo da bertan.

■ Jarraian, pilota partidu bat izango da Zubietako frontoi estali gabea, Udalaren Txistulari Bandak girotuta.

■ Jarraian, pilota partidu bat izango da Zubietako frontoi estali gabea, Udalaren Txistulari Bandak girotuta.

"Elkarren artean moldatu beharra daukagu"

Alkateak eta Udaltzak oroigarri bana emango diete Donostia berreraikitzeko aktak sinatu zituzten familien ordezkariak. "Korapiloak argituz" eskultura da oroigarri gisa jasoko dutena, Iñigo Aristegi artistak egin eta egileak berak hala definitua: "komunikazioa da, sentimendutan elkar ulertzea. Urgull eta Igeldo sinbolizatzen dituzten bi pertsona egin ditugu, zerumugari tiraka elkar topaturik; haien arteko nukleoa uhartea da, katramilatutako korapiloak zenbat eta gehiago tira egin, hainbat eta gehiago arroka bihurtzen dena. Sinbolismoa hartu emanean, tira-biraka ibiltzean datza; izan ere, nahasketak argitzearen, gorputza, pertsonak elementu zurrunei moldatuz askatzen baitira korapiloak, soka, harria, burdina. Elkarren artean moldatu beharra daukagu, eta norabide berean lan egin, gure arbasoek Donostia berreraikitzeko egin zuten bezalaxe".



Oroigarri hau banatuko da larunbatean.



"Aizpurua etxea", Laureano Gordon Montaña

Konpromiso etikoa, zabortegidun udalerrriak kaltetzearen aurka



Konpromiso etikoa betetzeko, zenbait neurri hartzeko eskatu diote Udalari.

Udalerri honetako hiri hondakinak gaika bildu arren, "Zero Zabor norabidean badago zer hobetua" Usurbil Zero Zabor (UZZ) taldearen esanetan, "guk sortutako hondakinaren hainbat tona, beste herrietan dauden zabortegietara bidaltzen baititugu oraindik ere" eta honenbestez, "beste herritar batzuk pairatzen dituzte guk sortutako zabor zati baten ondorioak".

Honen aurrean, arazoa zaborra eta konponbidea, ahalik eta hondakin gutxien sortzea eta sortutakoak ez nahastea dela diote. Udaletxean ekainean aurkeztu zuten mozio bidez, UZZ-tik zabortegiak dituzten udalerrietako biztanleei

ZERO ZABOR

"Usurbildarrok zor bat daukagu guk sortu, baina nahi ez dugun zaborra jasotzen duten herrietako biztanleekin"

ahalik eta kalte gutxien eragiteko konpromiso etikoa bere egitea eskatzen zioten Udalari. Zero zabor taldeko kideek udaletxean aurkezturiko testua, uztailaren 23an buruturiko osoko ohiko bilkuran aztertu zuen udalbatzak. Gehiengo osoz onartu zen, Bildu eta Aralarren babesarekin. Aurka bozkatu zuten aldiz, PSE-EE eta Hamaikabat udal taldeetako ordezkariak.

Mozioak jasotzen duen

konpromiso etikoa betetzeko gainera, zenbait neurri hartzea galdegiten diote UZZ-tik Udalari; ahalik eta hondakin gutxien sortzeko burutu ditzaketen ekintzak aztertzea; emaitza hoberenak lortzen dituen gaitzako bilketa sistemak ezartzea, etengabe hobetzen jarraitzearekin batera; eta azkenik, herritarren parte hartzea sustatzea. "Usurbildarrok zor bat daukagu guk sortu, baina nahi ez dugun zaborra jasotzen duten herrietako biztanleekin. Ahalik eta kalterik gutxiena sortzea da zor horri erantzuteko era bakarra. Hori da hain zuzen ere gure konpromiso etikoa", dio UZZ-koen mozioak. Testu honen bidez bestalde, orain arte eginiko kalteen aitortza egiten da.

"Fiskala berandu dator Gipuzkoako interesak babestera"

Hala diote, Gipuzkoako Errausketaren Aurkako Koordinakundeak, Eguzkik, Gipuzkoa Zero Zaborrek eta Zubietako herritar kaltetuek. Gogoan izan, errauste planta proiektuaren irregulartasunak salatuz, GHK-k aipatu egitasmo lanak etetea erabaki zuela berri eman zuen iragan uztailaren 12an. Handik gutxira, EAEko fiskal nagusi Juan Kalparsoro, proiektu honen tramitazioan lege hausterik egon ote den, diru baliabideak oker erabili ote diren ikertzen hasi zen. Honen harira, errausketaren aurkako aipaturiko eragile taldeak agerraldia burutu zuen Zubietan, errauste planta eraikitzeoak ziren gunean. "Fiskala berandu dator gipuzkoarron interesak babestera. Non zegoen Carlos Ormazabalak gidaturik eta Denis Itxasoren babesarekin GHK-k 400 milioi euroko angulak afaltzera joan zirenean? ...", zioten aipatu eragileek.

ZORION MEZUAK

Errauste plantako lanak etetearen harira, nazioartetik hainbat zorion mezu jaso dituztela gaineratu zuten. "Kanada, Argentina, Mexiko, Italia, Salvador, Amerikar Estatu Batuak... denak begira dauzkagu, zorionak eman eta aurrera segi dezagun animatuz", adierazi zuten. Aditu ezagunen babesa ere jaso dute. "Besteak beste, hondakinaren kudeaketa egokia bultzatzeagatik ospetsuak diren Paul Connet, Rossano Ercolini eta Joan Marc Simonen zorion mezuak jaso ditugu", gaineratu dute.

txirriStra
TABERNA

- Plater konbinatuak
- Ogitartekoak
- Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

Errazkin S.L.
igeltseritza orokorra

943 24 01 76 eta
649 435 470
errazkinsl@euskalnet.net

Oztaran auzoa 33, URNIETA

www.noaia.com
USURBILGO ATARIA

2020rako, 5.000 tona CO² gutxiago sortzea

58 NEURRI JASOTZEN DITU USURBILGO ENERGIA JASANGARRIRAKO EKINTZA PLANAK

Usurbilgo Energia Jasangarrirako Ekintza Plana izan zuten beste aztergaie-tako bat udal ordezkariak, uztailearen 23rako deitua zegoen osoko ohiko bilkuran. Udalbatzak aho batez onartu zuen, 5.324 tona CO² gutxiago isurtzea ahalbidetzea aurreikus-ten duen egitasmoa. 2020. urterako %20 murriztu nahi da aipatu isurpena, 2011ko aza-roaren 29an, eta "Europar Batasunaren ener-gia-politikaren helburuetatik haratago joate-ko asmoz", udalbatzak aho batez onarturiko Alkateen Itunak jasotzen duen moduan. Usur-bilgo egoera zertan den aztertua duen diag-nosi dokumentuan oinarritua dago plana.

2007. urtea proposatzen da, 2020ra arte jarraitu beharreko estrategia zehazten haste-ko erreferentzia urte modura. Planaren hel-burua betetzeko, bost ildo estrategikoetan bana-turiko 58 neurri jasotzen ditu Usurbilgo Ener-gia Jasangarrirako Ekintza Planak. Lan ildoak honakoak dira: efizientzia energetikoa, ener-gia berriztagarriak, mugikortasuna, hondaki-nak, ura eta inguru naturala. Isurpen gehie-nak sortarazten dituztenak izanik, mugikor-tasun eta energia lan ildoak izango dira Uda-laren jomuga nagusiak. Plan honen bidez, "Udal sailean, bizitegieta eta zerbitzuetan" eragin nahi da:

UDAL SAILA

Aurreikusitako inbertsioa: 1.348.273 euro. Isurpen murrizpenen %63 suposatzen du. Ekintzak: udalaren eraikin eta instalakuntzen efizientzia energetikoa areagotu, ur aurrez-penak, hondakinen kudeaketa aldatzeko...

BIZITEGIAK

Isurpen murrizpenen %37 suposatzen du. Ekintzak: etxebizitzetako efizientzia energeti-koa areagotu, mugikortasun iraunkorreko ohi-turak ezarri, garraio publikoaren sustapena, ibil-gailu eraginkorren eskuratzea sustatzea (eta euren erabilera minimotara eramatea)...



Plan honen bidez, udal sailean, bizitegieta eta zerbitzuetan eragin nahi da.

UCINEKO KEAK ETA USAINAK

"Irailaren 11n, Eusko Jaurlaritzako eta Usurbilgo Udaleko ordezkariak bat biltzeko da, Ucinetako ingurumen gatazka jorrazteko"

Ucinetako ingurumen gatazkari loturiko erakunde arteko bilera

Irailaren 11rako dago iragarria. Eusko Jaurlaritzako eta Usurbilgo Udaleko ordezkariak bat biltzeko da, Ucinetako ingurumen gatazka jorrazteko. Zehazkiago esanda, Ucinetako duen ingurumen baimen bateratua izango dute hizpide nagusi, gai honi lotuta eta Santxabelen aurretik, herritarrekin burutu zuen batzarrean Udaletik azaldu zuten. Orduan eta lehenik ere adierazi bezala, inork usain txarrik sumatu edo kea ikusiko balu, udaltzaingora deitzeko gonbita luzatzen dute. Honatx telefono zenbakia: 943 361 112.

Iazko kontu orokorra, behin betiko onartua

2012ko ekitaldiko Kontu Orokorra ere behin betiko onartu zuen udalbatzak gehiengo, uztailearen 23an burutu zen osoko ohiko bilkuran. Bildu eta Aralarren aldeko bozkekin hain zuten. PSE-EE eta Hamaikabatek abstentzio-ra jo zuten. Onarpen haren aurretik, jendau-rean egon zen artean, ez zen inolako erre-klamaziorik egon. Udalbatzak behin betiko babesa eman ostean, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari igortzekoak ziren Kontu Orokorra-ren Espedientea.

Udal lanpostuak errebisatzeko mahaia osatu da

Udal lanpostuen deskribapen eta balorazioen errebisiorako mahaia zein udal ordezkariak osatu erabaki zuten uztaileko osoko bilkuran. Gobernu taldeak udalbatzari aurkezturiko proposamena gehiengo osoz onartu zen, Bilduren aldeko bozkekin. PSE-EE eta Aralar abstentitu ziren. Eta azkenik, Hamaikabateko ordezkariak proposamenaren aurka bozkatu zuten.

Azken osoko bilkuran onarturiko erabakiaren ondorioz, bi urtez behin egin ohi den erre-bisio lana udal ordezkariok bideratuko dute:

-Titularrak: Mertxe Aizpurua Arzallus, Alaitz Aizpurua Labaka, Jone Urdanpilleta Urdanpilleta eta Josu Portu Altzaga.

-Ordezkoak: Jose Maria Rivadeneyra Sicilia eta Iñaki Ugarte Agirre.

Udal langile plaza

Irailetik aurrera hutsik geratuko den udal langile plaza betetzeko hautaketa prozesua abiatua zuten Udalak uztailean. Onartutako eta baztertutako en zerranda ikusgai da usurbil.net web orriandean.

Patri Jatetxea

K/nagusia 14. © 943 362 725

Okindegia-Gozotegia

LABE-GOXO

Josue

Igeltseritza

606 37 21 05

Atallu pol.28 USURBIL

BORDATXO

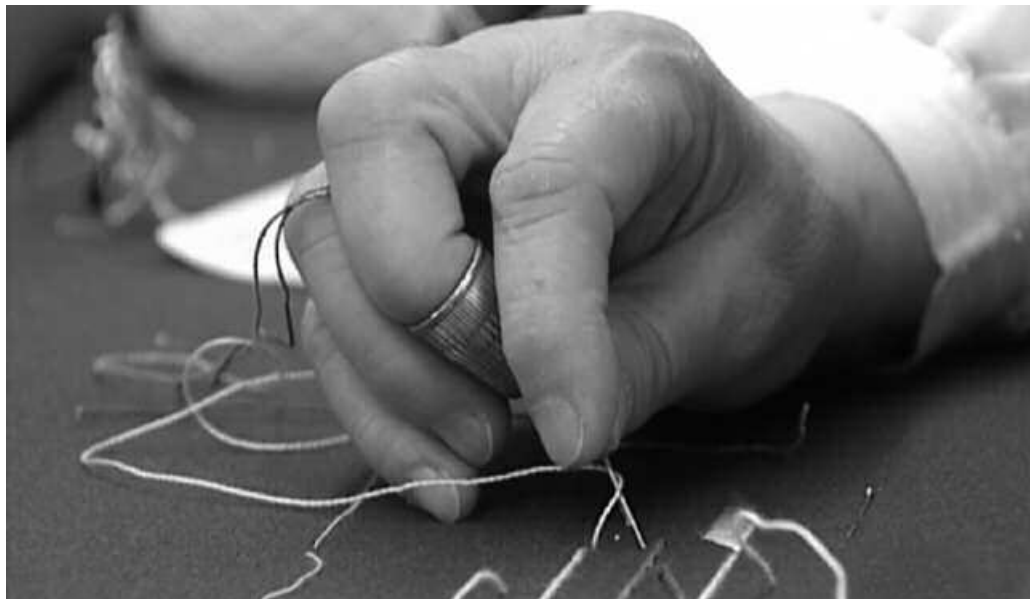
taberna

Pintxo Bereziak

943 37 10 42

Zubiaurrenea 5

Ikasteko, inoiz ez da berandu



Labore ikastaroa astean behin eskainiko da, bi orduz.

Yoga, zumba, sukaldaritzza, eskulanak, pintura... Eta hala, hamar ikastaroko zerrenda osatu arte. Einean Guraso Eskolak prest du ikasturte berrirako eskaintza. Adi, ikastaroetako izen ematea irailaren 15era arte zabalik egongo baita. Apuntatzeko edo informazio gehiago jasotzeko, ikastaro bakoitza bideratuko duen irakasleari deitu behar zaio. Antolatzaileek gogorazten dutenez, "ikastaro hauek usurbildar guztiei zuzenduak daude". Hona hemen, ikastaroei buruzko zehaztasun gehiagoren berri:

LABOREAK

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Juani 609 413 883.

YOGA

Noiz: astean behin, 1,5 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: zehazteko oraindik. 609 413 883.

BIODANTZA

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Ainhoa 656 745 031.

KARTOIZKO ALTZARIAK

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Mamen 626 605 007.

PINTURA

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Susana 609 413 883.

ESKULANAK

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Susana 609 413 883.

IDAZKETA KREATIBOA

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Idoia 629 482 474.

SUKALDARITZA

Noiz: astean behin, 2 ordu.
Iraupena: 6 ordu.
Irakaslea: Igor 670 410 273.

ZUMBA

Noiz: astean behin, 1,5 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Betisa 616 586 851.

SABEL DANTZA/HIP HOP

Noiz: astean behin, 1,5 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: Uarda 637 256 851.

"Guraso eta seme alaben arteko ulertze tailerra"

Bideratzailea: Nerea Mendizabal psikopedagogo eta haur masa-jeko orientatzailea.

Iraupena: urria-apirila.

Tokia: Udarregi Ikastola.

Izen ematea: irailaren 19tik 26ra, hitzaho@udarregi.com helbidean. 30 euroko ordainketa 3035 0140 33 1400024098 kontu korrante zenbakian. Bertan, parte hartuko duenaren izen abizenak, eta haurren izena eta kurtsoa zehaztu.

Nori zuzendua: HH, LH eta DBH-ko ikasleen gurasoei.

Antolatzailea: Hitz Aho Udarregi Ikastolako Guraso Elkarte.

"Eraginkortasunez komunikatzen ikastea"

Emakumeentzako ahalduentze ikastaro berria.

Bideratzailea: Pepa Bojo psikologoa.

Hasiera: urriak 7.

Ordutegia: Ostegunero, 17:00-19:00 artean, yoga lokalean.

Izen ematea: doan, irailaren 2tik urriaren 2ra, 943 371 110 edo parekidetasuna@usurbil.net.

Nori zuzendua: gai honetan interesa duten emakumei, norberaren ezagutzan sakondu nahi dutenei eta/edo egoera jakin batean komunikatzeko baliabide gehiagoko eduki nahi duten emakumei.

TXAPELDUN
TABERNA
razioak
ogitartekoak
plater konbinatuak...
Muna Iurra 2, 943 11 82 53

TAXI
607 92 87 70
943 00 44 83
Angel (24h) USURBIL


ARRANDEGIA
PELLO
PUNTAPAX 7
943 36 21 64
USURBIL

Andoni Errazkin
Xukin
igeltseritza orokorra
Barne eta kanpoko lanak
USURBIL
663 08 76 71 • 943 24 34 65

2014ko Atxegaldeko festen zain jada...

Reala "Champions" txapelketa jokatzeko hasiko dela eta, aurtengo txuri urdin koloreko txupinazioa jaurtiz eta Jai Batzordekoek jaiak gauzatzen lagundu duten guztiei eskerrak helaraziz ekin zaie Atxegaldeko festei. Eta hasi bezala amaitu dira, burrunbak eta koloreak bat eginiko Pirotecnia Zaragozana etxekoaren su festarekin. Tartean, jai giroz beteriko asteburu bat igaro da. Gau txorriek parranda goizaldera arte luzatu duten, bi musika gau jendetsu izan dira. Haurrekin batera, antolaketa lanetan laguntzen edo seme-alabekin Atxegaldeko festetan parte hartzera joandako gurasoak protagonistak izan dituen goiza izan dute festek. 42 bikote partaide izan dituen inoizko mus txapelketa jendetsu eta luzeena ospatu da, bazkalostean hasi eta afal ordura arte luzatu baitzen karta jokoa. The Hastelens herriko taldeak girotu du aurtengo herri afaria. Karpa azpia bete zuten otorduan, 80 bat lagun giro ederrean aritu ziren kantuan eta Igor Gorriti sukaldari usurbildarrak prestatutako menua dastatzeko.

Eta aipatzekoa baita, igandeko lehia eguna ere; aizkolari, harri jasotzaile, toka eta patata tortilla txapelketen inguruan sortutako giroa. Bertaratu zirenak dantza batean jarri zituzten zumba saioak agurtu ditu aurtengo festak. 2014ra arte. Jaietako irudi batzuk segidan. Argazki gehiago, ikusgai dituzue noaia.com atariko "Argazkitegia" atalean.



Masustari gorazarre egingo

Arantzazu Aranbururen esanetan, masusta “txikia da baina elikagai gisa handia”

2006an lagun talde batek, masustari gorazarre egiteko kofradia berri bat osatu eta sustatzeko konpromisoa hartu zuen. 2007az geroztik, kantu afari eder baten bultzan biltzen dira Masustaren Kofradiako kideak, ideia sortu zen leku berean, Txirristra tabernan. Masustaren inguruko otordua ospatzen dute, ereserki eta guzti, eta kofradekide berria izendatzen dute. Zazpi urte igaro dira, eta denbora tarte honetan, taldea handitzen joan da. Aurten hamabigarren kofradekidea izendatuko dute, irailaren 13an ospatuko duten ekitaldian. Hitzordura bertaratzeko gonbita luzatzen du Arantzazu Aranburuk, Masustaren Kofradiaren sortzaileetako batek.



Arantzazu Aranburu (kamerari begira dagoena) Kofradiako sortzaileetako bat da.

Kofradiak non du jatorria?

Arantzazu Aranburu. 2006. urtean abuztuan, baba txikiari loturiko kofradiaren eguna ospatu ondorenean, Txirristan geunden bost lagun. Emakumezkook ere kofradiaren bat

sortu beharko genuela eta, txantxetan hasi ginen. Sortzen hasita ze kofradia sortuko genuen eta, masustarena, masusta zale eta biltzaileak tartean baikin. Bostok elkar hartu eta zin egin genuen, urtebete

barru kofradia izendatuko genuela, geroni kofradekide izendatuz.

“Txirristra tabernan eratu genuen kofradia, ideia ere hantxe sortu zen baitzen”

“Une gozo bat pasa nahi duenarentzat, lekua dago”

Zazpi urteotan taldea handitzen joan da. Ekitaldia bera nola ospatzen duzue?

Arantzazu Aranburu. Lagun arteko eta kantu giroko afari irekia izaten da. Josune ahizpa gitarrekin etortzen da. Hasieratik bukaeraraino kantuari ekiten diogu eta oso otordu alaia izaten da, kantuz josia. Testu bat irakurtzen da, non masustaren ezaugarriak eta zenbaterainoko balioa duen azaltzen den. Hori guztia babestu eta goraipatuko dugula zin egiten dugu. Denentza-

ko lekua dago, irekia da, une gozo, alai eta lagun artekoa pasa nahi duenarentzat.

Afaritarako gonbita luzatu...

A. A. Gurekin bat egin nahiko lukeen guztiei gonbidapena zabaltzen diegula eta aitzakia polita dela, festa hori egin eta ondo pasatzeko. Masustari halako begirunea edo garrantzia pixka bat eman eta jaso nahian datorrela. Irekia dela afaria, eta guretzat pozgarria litzateke ustekabeko jendea etortzea ere.

Izena aldeaz aurretik eman behar da. Zerrenda bat jartzen da Txirristan edo bestela guri esan. Etorri eta ondo pasa.

Taldea handitzen doanez, ibilbide luzea izan dezake kofradiak?

A. A. Bai. Kofradekide berriak izendatzen joan ahala taldea ere handitzen doa. Izendapenak hurrengo urteetarako ere lotzen ditu. Horregatik, ez dirudi etenik ekarriko denik. Gure aldetik ere, kofradia indartzen joateko konpromisoa dugu.

Masustarekiko zaletasunak lotu zintuzten bostok?

A. A. Bildu ginen bost lagun artean, bizpahiru behintzat bai. Eta besteok ere masusta zale egiten ginela aldarrikatzen genuen. Ideia polita iruditu zitzaigun eta horren inguruan kofradia sortu eta masustarekiko halako atxikimendu edo konpromisoa hartzen genuela bagenekien. Hala sortu eta eratu zen 2006an. Kofradiaren izendatzea 2007ko irailaren 7an izan zen. Txirristra tabernan eratu genuen, ideia ere hantxe sortu baitzen. Urtero bertan ospatzen dugu masustaren kofradiaren eguna. Urtero kofradekide bat izendatuz, ekitaldi xume eta polit batekin hasiera eman genion. Eta urte zuzen geroztik errepikatzen joan gara.

Kofradekide berrien izendatzea nola erabakitzen duzue?

A. A. Aurten hamabigarren kofradekidea izendatuko dugu. Kofradia eguneko afarira

diote irailaren 13an



“Hurrengo urtean kofradekidea izango dena hilaren 13ko afarian azalduko dugu”

2007an osatu zen Masustaren Kofradia, Txirristra tabernan.

etorri izan den nor-bait hautatzen da. Kidea zenbateroko maiztasunarekin etorri den afaritara, hori da kofradekide hautatzeko irizpidea. Huts egin gabe etorri den hura izendatzen da.

Kofradekide izendatua denak zer konpromiso hartzen du?

A. A. Masusta goraiapatuko dugula eta duen baino merezimendu handiagoa duela zabalduko duen konpromisoa. Hemen badugu formula bat, dioena, masusta goraiapatu eta sustatzea, duen merezimendua emango diola zin egiten

dugu. Eta kofradekideak horretara ere zin egiten du.

Aurtengo kofradekidea hautatu duzue?

A. A. Aurtengo izendapena emana dugu. Hurrengo urtean kofradekidea izango dena afaritan azalduko dugu.

Masusta merezimendu beharrean dagoela aldarrikatzen duzue?

A. A. Masusta oso fruitu kaskartzat hartu izan da, edo merezimendu gabekoa. Baina ikasi dugunez, alderantziz da. Masustak egundoko propietateak ditu; indar garbitzailea du, barruak garbitzeko oso ona, bitamina aldetik C eta A

ditu, kaltzioa du, burdina ere bai, indar antioxidatzailea eta ematen zaion erabilpena ere zabala da; mermeladak egiteko, likorea ere egiten da.

Masusta oso presente duzue ekitaldian?

A. A. Bai. Mahaia larraz eta masustaz apaintzen dugu. Eta festa masustaren inguruan egiten da. Menuan oinarritzko jangai izaten dugu: entsaladan ere masustak izango dira. Eta gero postrean ere bai. Masusta likorearekin eta guzti bukatzen dugu. Oso gozoa gainera.

Ereserkia ere badu kofradiak. Nolako da irailaren 13rako egin duzuen hitzordua?

A. A. Afaria bederatziatan izaten da Txirristran. Baina zortziretan Patrin biltzen gara eta han jada kantuan hasten gara, batzuk kapa jantzita. Gero kantuan kalejiran etortzen gara Txirristra tabernaraino. Hor jada bederatziatan mahaian jarri eta afari goxoa egiten dugu eta gero dator ekitaldi xumea. Kofradegai berriaren aurkezpena egiten dugu eta gero guztiok, Corde-ro ahizpek jositako masustaren ikurdun eta masusta koloreko kapak eta lepokoak jantzen ditugu. Bi ahizpok ere, merezimendu handiz kofradekideak dira, eurak baitira gu guztion jantziak eta lepokoak josi dituztenak. Masustaren propietateak irakurtzen dira eta kofradekide berriaren eta guztion zin egitea etortzen da. Zin egitea masusta babes-tuko dugula eta bere propietateak eta bere merezimendu guztia goraiapatuko dugula esanez burutzen da. Afaritan ere, hurrengo urterako kofradegaia izendatzen da. Guztia, masustaren ereserkiarekin amaitzen da. Ereserkiko hitzak nireak dira eta musika, alaba Maria Arrutik egina.

Zer dio ereserkiak?

Larraren fruitu xume bat dela, oso ugaria garaia denean. Ale txikia izan arren, elikagaiz handia dela. Eta horregatik guk, zaleok, Usurbilen masustaren kofradia eratzeko ausardia izan dugula. Gero bere propietateak azaltzen ditu, heltzen denean beltza dela, baina elikatzeaz gainera, garbitzen duen jakia dela. Eta baita ere datu bezala, gaur estimu hori galdua badu ere, garrai batean erromatarrek adibidez oso estimu handian izan zuten jakia dela. Eta horregatik, guk ere estimu hori berreskuratu nahi dugula.

Masustaren ereserkia

Larraren fruitu da bera garaian zein ugaria!
ale txikiena ere elikagaiz da handia.
HORREGATIK, GUK, ZALEOK,
IZAN DUGU AUSARDIA
USURBILEN ERATZEKO
MASUSTAREN KOFRADIA.

Masusta heldu denean beltza da bainan garbia elikatzeaz gainera arazten duen jakia.
HORREGATIK, GUK, ZALEOK,
IZAN DUGU AUSARDIA
USURBILEN ERATZEKO
MASUSTAREN KOFRADIA.

Erromatarrek zioten oso estimu handia guk ere gora dezagun merezi duen guztia.
HORREGATIK, GUK, ZALEOK,
IZAN DUGU AUSARDIA
USURBILEN ERATZEKO
MASUSTAREN KOFRADIA.

Aurrera batera egiteko

GAZTE EGUNA OSPATUKO DA LARUNBAT HONETAN USURBILLEN, ERNAIK ANTOLATUTA

Aldaketa handiak norberak egin ditza-keen keinu txikietatik abiatzen direla jabetuta, zapalkuntzei aurrei egin eta alternatibak taldean eraikitzea sustatzeko, eta aurrera begirako bidea ere batuta jorratzeko, "Batera egingo dugu" kanpaina burutu du Usurbilgo Ernaik uda honetan zehar. Amaiera emateko, Gazte Eguna antolatu dute larunbat honetarako, irailaren 7rako. Kolektiboki eragitea, etorkizunean elkarlanean aurrera egiteko deia luzatzen diete gazteei.

Hilaren 14rako iragarria bazuten ere, astebe-te aurreratzea erabaki dute Gazte Eguna. "Kanpaina honi bukaera emateko, azken kolpea eman nahi dugu Gazte Egunaren bidez. Bertan, Usurbilgo gazte desberdinei gonbita luzatu nahi diogu Ernaik antolatuko dituen ekimen desberdinetan parte hartzeko", adierazi dute antolatzaileek. Eta batera egiteko adostasuna adierazten den heinean, urratsak ematen jarraitzeko. Usurbilgo Ernaik adierazi bezala, keinuak egiten segitzeko, "keinu batekin hasten dira eta aldaketa, iraultza guztiak".

Mural pintaketa, jokoak, kalejira, herri bazkari eta kontzertuekin osatu dute irailaren 7ko egitaraua. Datorren Gazte Egunak, keinu desberdinez hornitu duten udako kanpaina borobilduko du. Iñigo Cabacasi buruzko dokumentala ere proiektatu baitute, baita Usurbilgo Gaztetxearen lehen urteurrenaren testuinguruan, "Tximeletak: gazte mugimenduaren metamorfosia" izeneko lana ere. Iragan ostiralean, egun gatazkak bizi duen blokeo egoera islatu nahi izan zuen Usurbilgo Ernaik, Mikel Laboa plazan eginiko parodia baten bidez. Eta "blokeo egoera gainditu eta gatazka konpontzeko gai garela" adierazi nahi izan zuten. "Herri honek bizi duen gatazka gainditu eta askatasunean bizitzeko determinazioa dugu, euren (Frantzia eta Espainiako) mugetatik at gu geu izan nahi dugulako, gure herri eta gure eredu propioa eraiki nahi dugulako", diote Ernaik. Horregatik, "gatazkaren konponbidean aktibatu eta batera borrokatzeko gonbita luzatzen diogu gazteriarri".

Harreman bira, gazte koadrilekin

Hauek, uda partean Usurbilgo Ernaik antolatu dituen jendaurreko ekimenak. Hitzorduok deitzaiekin batera, harreman bira bat abiatu zuten abuztuan herriko gazte koadrila des-



Aurreko astean parodia modukoa egin zuten Ernaiko gazteek. Ordukua da argazkia.

USURBILGO ERNAI

"Gatazkaren konponbidean aktibatu eta batera borrokatzeko gonbita luzatzen diogu gazteriarri"

berdinekin. Gazteon iritziak jaso nahi ziren. "Beraien zapalkuntzak, beraien ezinegonak, ze irrika dituzten jaso edota alternatibak gartzeko. Horren arabera baita ere harreman bira honetan islatu da, denok beharrezkoa ikusten dugula gazteok ditugun kezka, zapalkuntza edo arazo horiek gainditzeko batera egite hori", adierazi dute Usurbilgo Ernaik.

Apirilean jendaurrean aurkeztu zen gazte mugimendu berriak, keinu gehiago izan ditu uda aurretik ere, sorreratik, "independentzia, feminismoa eta sozialismoa lortze bidean, gazteok hitza, gazteok erabakitako tresna berri bat behar genuen, gure ekarpenak egin eta urratsak eman ahal izateko". Udaberritik hona egindako ibilbidean, maiatzaren 30ean gehiengo sindikalak deituriko greba orokorraren harira eginiko kanpaina nabarmentzen du Ernaik, orain arteko ekimen nagusi bezala. "Orduan gazteriarri eskatzen genion keinu bat egiteko, adieraziz eta nolabait ere jarri nahi genuen borrokaren balioa berriro mahai gainean. Borroka bera gorpuztu nahi genuen, borroka bera azaleratu nahi genuen eta erakutsi, keinu txikien adibide desberdinak egon direla historian, eta borroka txiki horiekin aldaketa handiak eman direla", eta hortik etorri da udako "Batera egingo dugu" kanpaina. Usurbilgo Ernaik, larunbateko Gazte Egunarekin amaitzat emango duena.

Mural pintaketa, jokoak, bazkaria, kontzertuak...

Irailak 7, larunbata

- 10:00 Esnadeia.
- 11:00 Mural pintaketa frontoian.
- 13:00 Kalejira frontoitik abiatuta, trikixita eta panderoarekin girotua. Joko desberdinak egingo dira ibilbidean zehar.
- 14:30 Gazte kantu bazkaria frontoian. Txartelak: Aitzagan salgai, 10 eurotan. Epea: irailak 6, ostirala.
- 19:00 Kontzertuak frontoian. Oharra: txosna egongo da frontoian. Antolatzailea: Usurbilgo Ernai.

Gutun soziala osatzeko bigarren batzar irekia

Datorren astearterako, irailaren 10erako finkatu dute hitzordua, 19:00etan Potxoenean. Euskal Herriko Oinarritzko Eskubideen Gutuna osatzeko prozesuaren baitan antolatu da bilkura hau. Deitzaileek, hitzordura bertaratzeko gonbita luzatzen diete herritarrei.



Juanjo Lizartza

AGINAGA

2013-08-26

J oan den uztailearen 11n Sariako egitasmoaren aurkezpen bilerara joateko aukera izan nuen. Orain, bilera hartatik jasotako inpresioak eta han esandakoek nigan sortu dituzten kezka azaltzeko aukera aprobetxatu nahi dut.

Sartu eta berehala, pertza bere-tik jaten ohituak dauden gehiengo batekin egin nuen topo.

Bileraren aurkezpenari ekin zioten elkarrizketak loreak botetaz. Jarraian, aurkeztu behar zuten proiektua aurrera eramateko zergatiak zerrendatzen hasi ziren, horretarako aurrez egindako jarduerak guztiak gutxietsiz; aurretik egindakoak hankaz gora ipiniaz. Besteak beste, esan zuten:

-Padura guztietan bete lanak egitea moskitoak uxatzeko "moda" bat izan dela.

-Paper-fabrikek izugarritzko kaltea eragin dutela.

-Orioko itsasadarrean egindakoak astakeriak direla.

Entzuleen artean ere bazen sasi-teknikoren bat esan zuena: zanpiura (muntoa) duela 40 urte makinaria erabili azaldu zela.

Hauetz gain, NOAUko azken alean diote proiektu honek landa lurren egoera txarrari irtenbidea emango liokeela. Gazitasunaren erruz landa lurrek ez dutela emaitza onik eman,



Sariako egitasmoa uztailean aurkeztu zen, Potxoenean.

ez eta zuhaitzei (makalei) lagundu ere.

Bileraren bigarren atalean proiektu honek ekarriko lituzkeen onurak azaldu zituzten:

-Europako arauak betetzea.

-Hegaztientzat eta beste hainbat espezierentzako gunek bilakatzea.

-Angula birsortzea.

-Turismoa bultzatzea.

Finean, gizartearentzat ona den proiektu bat bultzatu nahi lukete. Munduaren salbatzaileak ote?.

Garbi adierazi nahi dut nire begien aurrean neuk ere horrelakoxe paraje bat nahi dudala; ez hori zalantzaz jarri. Hala ere, han entzundakoak hausnartu ondoren, nire iritzia emango dut.

-Padurak betetzearen arrazoi nagusia moskitoak izan ordez, ez ote zen gosetea izango? "Landa lurrak sortu eta landu, ala Ameriketara" atakaren aurrean ez ote ziren gertatu?

-Paper-fabrikek ibaietara bota

dituztenak izugarriak izan dira, baina hainbat eta hainbat familiaren euskarri ere izango ziren, ez?

-Orioko itsasadarrean egindakoak ere ikaragarriak omen, baina haiek ere turismoaren izenean egin dira denbora asko ez dela. Ez al dira teknikari berak lehen lan horiek ontzat eman eta orain astakeria bezala ikusten dutenak?

-Zanpiura (muntoa) nire aitona eta aita zenaren garaikoa da; dena eskuz eta auzolanean egina, izerdi ederrak botetaz.

-Landa lurren oraingo egoera ez da gatzarengatik, utzikeriagatik baizik; edozein irtenbide baserria baino hobea izan delako beti. Eta bai, makalak bai, gatzak hondatu ditu, baina zanpiurak zuek puskatu dituzuelako, ur gaziari bide emanaz.

Proiektuak ekarriko lituzkeen onurak aipatzen duzue:

-Europako arauak beteko omen liratekeela. Komeni denean Europa edo Espainiak esandakoari men, eta

komeni ez denean burujabetza aldarrikatu...

-Hegazti eta animalia berrien etorrera ikusteko dago.

-Angula birsortuko dela. Ezin al da antxoarekin bezala arrantza mugatu?

-Turismoa bultzatuko omen du. Naturari lotutako ekimen oso gutxi dira turismoarekin uztartzen direnak.

Tira, orain artekoa nire pentsatzeko modua da, baina lurrak muga horietan dauzkagun auzokideok, beste kezka batzuk ditugu. Guk ederki dakigu lurraren jabe izanagatik, enpresa handiek markatutako jokoa arauen barruan mugitu behar izaten dugula: Kosta Legea, Iberdrola, Errepide Nazionala, Telefonika, Añar-beko ur hornidura sarea, Gas Naturala e.a... Hauek guztiak gizartearen onurarako lan egiten dutela bada-ki ederki, baina "handiak izanik" berak beti nagusi eta guk arauak bete behar. Gure lurren jabetza zergak ordaintzera mugatzen da soilik.

Gure kezka nagusia da oraingo proiektu hau ere ez ote den izango guretzat beste "arau-betetze" sorta bat: betekizunik suposatuko al du gure egunerokoan? Eraginik izango al du gure lurretan?

Honetaz guztiaz mahai baten inguruan hitz egiteko prest gaituzuela adierazi nahi dizuegu, eta besterik ezean, galdera hauen erantzuna idatziz jasoko dugulakoan, zuen zain gelditzen gara.

LATAILLADE

ITURGINTZA
 Gas, berogintza, klimatizazioa, instalazioak eta mantenimendua
 Aristitxo 8, behea 943 363 348 - 609 888 021

JOSETXO IKATZETA

 Iturgintza
 TEL: 943 36 20 26
 687 95 12 25

URDAINTZI
 eraikuntzak

 649 43 54 75 / 76
 943 36 72 64
 ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

Ehun urte bete ditu Petra Pozo Pizarrok

Ondoko irudikoa, Petra Pozo Pizarro herritarra duzue. 100 urte bete zituena joan den abuztuaren 10ean. Fraisoroko egoitzan bizi da, eta bertara hurbildu ziren senideak, egun berezia Petrarekin eta hango lagunekin batera ospatzera. Han zen baita Usurbilgo udal ordezkari bat ere. Zumetaren serigrafia eta lore sorta bat oparitu zizkieten omenduari. Dantzari baten agurra ere jaso zuen, urduri zen ehun urteko herritarrak. Bejondeizula Petra, zorionak!!!



Usurbilgo udal ordezkari bat baten bisita jaso zuen urtebetetze egunean.

Menpekotasuna duten pertsonen zaintzarako ikastaroa

Ikasturte hasiera da, ikastaro ezberdinak abiarazteko garaia. Usurbilgo Udaleko gizarte zerbitzuek badute eskaintzarik egiteko. Ikastaro honetan jorratuko diren gaiak hauek izango dira: menpekotasuna, gizarte zerbitzuetako baliabideak, legea eta etika, zaintzaileen zaintza eta laguntza teknikoak.

- Datak: irailak 11, 18, 25 eta urriak 2 eta 9.
- Orduetgia: 15:00-17:00.
- Lekua: Potxoenea.
- Izen-ematea: doan, irailaren 6a baino lehen, 943 371 110 telefono zenbakian.

Amador Granados, Kanadako Munduko Txapelketan

Txirrindularitza egokituko mundu mailako txapelketan parte hartzekoa zen egunotan. Iragan ostiralean erlojuz kanpoko proba zuen, eta asteazken honetan, 57,2 kilometroko bidea osatu behar zuen usurbildarrak. Bere kontutik joan da Granados Kanadara, Usurbilgo Udalaren eta Basque Team taldeak emandako laguntzarekin. Federazioak kategoria bakoitzeko hiru txirrindulari baino ezin zituen eraman eta Felix Garcia Casas hautatzaileak ez zuen usurbildarra Kanadara eramateko hautatutako kirolari taldean sartu.

Soinketa erritmikoa eta hip-hop saioak Tximeletarekin

Tximeleta taldekoek soinketa erritmikoa edota hip-hop saioak eskainiko dituzte aurten ere.

Izen emateko epea ireki dute jada. 943 11 63 42 telefono zenbakira deitu edo helbidera honetara idatzi: info@grupotxi-meletataldea.com

Taldeak osatu artean behintzat, hauek izango dira Oiar-do Kiroldegian egingo diren saioetako hitzorduak:

- Soinketa erritmikoa: astearte eta ostegunetan, orduetgia 16:45-17:45 artean.
- Hip-Hop: ostiraletan, orduetgia 17:00-18:00 artean.

Usurbil Kirol Elkartearen batzarra

Eskubalo taldeen bilgunearen gorabeherez hitz egiteko finkatu dute deialdia, larunbat goiz honetarako, 10:00etan Sutegin.

50. URTEURRENA

Eskubaloia, "urrezko ezteiak" betetzear da Usurbilen. Herri

mailako ziuurrenien elkarte aitzindarienak, 50 urte betetze ar ditu. Horren harira, eskubalo taldeen bilguneak mende erdia ekitaldi bereziekin ospatzeko asmoa du. Hitzorduak, irailaren 16tik 23ko astean ospatuko dituzte. Besteak beste, elkartearen historia

jasoko duen liburua aurkeztuko dute jendaurrean. Datoren astekarian plazaratze ar den argitalpen berri honen inguruko zehaztasunak jasoko ditugu, baita 50. urtemugaren harira, Usurbil Kirol Elkarteak antolatu duen egitaraua ere.

Ohiko ordutegira itzulera

Oiar-do kiroldegia

- Astelehenetik ostiralera: 7:00-12:30 eta 14:30-22:00 (igerilekua 21:00ak arte).
- Larunbatetan: 9:00-21:30 (igerilekua 21:00ak arte).
- Ilgande eta jai egunetan: 9:00-13:30 (igerilekua 13:00ak arte).

Bus taxia

- Astelehenetik ostiralera: 7:30-8:30, 10:30-11:30, 13:00-14:00, 15:30-16:30 eta 19:00-20:00.

Sutegi liburutegia

- (irailaren 9tik aurrera):
- Astelehenetik ostiralera: 10:00-13:00 eta 16:00-19:30.
 - Larunbatetan: 10:00-13:00.

Garbigunea

- Astelehenetik ostiralera: 10:15-13:00/16:00-19:00.
- Larunbatetan: 9:00-13:00.

KzGunea

- Orduetgia: 9:00-13:00.
- Ikastaroak:
- Irailak 5-13: 11:00-13:00, Irudia eta soina ikastaroa.
 - Irailak 16-23: 11:00-13:00, Software Librea ikastaroa (erdaraz).
 - Irailak 19-27: 9:00-11:00, Sare Sozialei buruzko ikastaroa
 - Irailak 25: 11:00-13:00, IT Txartela eskuratzeko aukera.

Informazio gehiagorako:

943 023 684

tutor.usurbil@kzgunea.net

Kale Nagusia, 37.



Goizez irekita izango da irailean.

Irailaren 15ean, Artikutzara



Irteera honetan, plazak mugatuak izango dira eta lehentasuna Andatzako bazkideek izango dute.

Irailaren 15ean Artikutzara goiz pasa joateko gonbita luzatzen diete herritarrei, Andatza Mendizaleen Kirol Taldetik. Txangoan izen emateko epea zabaldu dute jada. Irailaren 11 baino lehen egin behar da ordainketa, aipatu kirol bilguneak Kutxabanken duen kontu korronte zenbaki honetan: 2095 5069 07 1068489805. Andatzako bazkideek, langabetuek eta ikasleek 10 euro, gainetarakoek 12 euro ordaindu beharko dituzte.

Ezkaxetik irten eta Ezkaxera itzuli

Joan etorria autobusez egingo da. Goizeko 7:00etan abiatuko dira Oiardo Kirolegitik. Artikutza inguruetan, 5 bat orduko tartean, 16 kilometroko ibilbidea osatuko dute mendizaleek. "Ezkaxetik hasiko da ibilaldia eta Izuko tontorra eta Artikutzako herria igaro ondoren Ezkaxera itzuliko gara", berri eman dute antolatzaileek. Irteerari buruzko zehaztasun gehiago, www.andatza.com atarian.

Munduko txapelkun, beste behin

Kayaksurfeko euskal selekzioak ez du parekorik. Uztailean zehar Australian jokatu zen munduko txapelketako garailea dugu berriz. Talde kideen artean dira Garazi Iturralde zubietarra eta Xabier Olano usurbildarra. Hori gutxi ez eta, taldekako txapelketa irabazteaz gain, banakako lehian ere euskal selekzioko kideak ere lehen postuetan sailkatu dira.

"Final indibidualak uztailean 21ean ospatu ziren, olatu txikiko igande eguzkitsua eta bare batean. Edonork irabazi zitzakeen finalak, izan ere, final estuak izan ziren. Hala ere, txapelkunek erakutsi zuten garaipena merezi zutela, beste baldintzetan hain erabakiorrak ez diren trebetasunak azalduz, kolokazio ona, pazientzia eta olatu onei itxaroten jakitea, alegia. Honela, txapelkunek surfbikainaz, inteligentziaz eta joko onaz menperatu zituzten arerioak. Eta, zortearen faktorea jokoan egon bazen ere, gehienetan hoberen lehiatzen direnei laguntzen diola esan beharra dago", adierazi dute selekziotik. Bederatzi final ospatu ziren, horietatik zazpitan euskal selekzioko ordezkariren batek parte hartu zuen.

Guztira, zortzi domina irabazi zituzten: 3 urre, 4 zilar eta brontzeko domina bat. Horietako bi Garazi Iturralde zubietarrak:



Garazi Iturralde eta Xabier Olano ageri dira argazkian, egindako lana ospatzen.

Junior HP: Odei Etxeberria (1. postua)
 Junior IC: Odei Etxeberria (2. postua)
 Grand Master: Txema Carreto (2. postua)
 IC Neskak: Ainhoa Tolosa (1. postua) eta Garazi Iturralde (2. postua)
 HP Neskak: Garazi Iturralde (3. postua).
 Open IC: Edu Etxeberria (2. postua) eta Julen Arrizabalaga (4. postua).
 Open HP: Urko Otxoa (1. postua).

Zarautz, hurrengo hitzordua

Urriaren 5ean eta 6an Euskadiko Kopa jokatu dute. Beraz, honakoan, bertatik bestera ikus ahal izango ditugu kayasurf estiloko kirolari hauen balentriak.

Oiardo Kirolegiko eskaintza 2013-2014 ikasturteari begira

Oiardo Kirolegiak ere prest du 2013-2014 ikasturterako eskaintza. Jarduera fisikoko ikastaroen zerrenda hau igorri digute. Ordutegien xehetasunen berri jakiteko, Kirolegian jasoko duzue informazio gehiago. Ikastaro luzeetako prezioak ez dira igo eta ikastaro luzeak ordaintzeko erraztasun gehiago daude.

AEROBIK	2 egun astean
MANTENTZE GIMNASTIKA	3 egun
YOGA	astean behin
ZUMBA	2 egun astean
ZUMBA	2 egun astean
ZUMBA	2 egun astean
3. ADINA	2 egun astean
LASTERKETA PRESTAKUNTZA	
TONIFIKAZIOA+GAP+LUZAKETAK	
PILATES	2 egun astean
PILATES	2 egun astean
SPINNING	2 egun astean
SPINNING	2 egun astean
HAURTZOAK	3 hil-24 hil
HAURTZOAK	3 hil-24 hil
URETARA MOLDATZEA	2009,10
URETARA MOLDATZEA	2006,07,08
UR LUDOTEKA	2009,10
UR LUDOTEKA	2006,07,08
IGERIKETA ESKOLA	2005,04,03, ...
IGERIKETA HASTAPENA	Helduak
IGERIKETA HOBEKUNTZA	Helduak

Iñaki Errasti eta Kaiku laugarren, Kontxako Banderan

Igande honetan, irailaren 8an erabakiko da Kontxako Bandera nork eramango duen. Lehia bizia izango da beste behin, Donostiako uretan. Lehen jardunaldian, gizonetakoetan Urdaibai (19:17.14) nagusitu zen. Atzetik, hiru eta sei segundotara sailkatu ziren, Hondarribia eta Orio hurrenez hurren. Eta laugarren, 13 segundotara, Kaiku eta aipatu ontziak talde kide duen Iñaki Errasti aginagarra. San Pedro, Portugaleta, Tiran eta Donostiarra azken postuetan geratu ziren. Emakumezkoen EuskoTren Ligan, Zumaia nagusi (10:37), Hibaika bigarren 10 segundora. 18ra San Juan eta azken postuan, Mecos galiziarrek.

ETXEBIZITZA

Salgai

Baxua salgai Errekabikin (61 m2) + pisu azpiko trastelekua (61 m2). 2008ko obra berria. Logela, ikasgela, egongela-jangela-sukaldea eta komuna. Aire egokitua, berogailua, beira bikoitzeko leihoak... oso funtzionala. Bizitzaren jartzeko. 649 895 858

Pisua salgai Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukera ezin hobea. Ifñaki (665736896)

Pisu bat salgai Munalurran. 3 logela, 65 metro, berritzeko. Fatxada eta portala berritu berriak. 138.000 e. 617 972 350.

Atiko batsalgai Zubietan 110m2. 2008-an guztiz berritua. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2 egongela. Haize egokitua. 250.000. 669 781 959 Julen.

Etxe bizitza salgai Kalezarren, 120 metro koadro. 16 m terraza, 80 m jardina eta garaje itxia 2 plaza. 676 453 176.

Roller etxeko modulo bat salgai Errioxako Fuenmayor herriko kanpinean. Informazio gehiagorako: 615 760 461.

Pisua salgai Munalurran, guztiz berritua, 1. pisua igogailu gabe, +60metroko trasteroaren pisu azpian. 2 gela, aire egokitua, kalefakzioa, parket... ikusgarria. 200.000 euro. 636393237.

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukaldea egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxita. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Atxegalden. Sukaldea, egongela handia, 3 logela balkoiekin (horietako bat itxia), bi komun, igogailua eta ganbara handia. Lehen 240.000 euro, orain 190.000 eurotan. 662 056 899.

Pisu bat salgai Atxegalden. 3 gela, bi komun, sukalde eta salarekin. 662 439 880.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitsi dugu; orain, 36 milioi pezeta-tan (216.000 euro inguru)

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.com Oharrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, arratsaldeko 18:00ak. Atal bakoitzaren goialdean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

Etxea salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobea. Merkea, 678 581 991.

Etxea salgai Kalezarren bista ederrekin. 2 solairu, bakoitza 115 metro koadro. Eta 2 solairuko borda dena 3.000 m lur saillean. 665720913 / 665720914

Kaxkoan atiko berria salgai. 2 logela, sala, komuna, sukaldea eta 2 terraza handi bista ederrekin. Trasteroa eta garajea. 665720913 / 665720914.

Pisua salgai, San Esteban kalea 11n. 4. pisua. Kanpoaldera ematen du, eguzkitsua. Hiru gela, sukalde eta jangelarekin, komuna, terraza eta ganbarekin. 943 455 202 edo 697 530 792.

Pisua salgai, San Ignazio 5. 3 gela, 100 metro koadro, terraza. 340.000 euro. 648 013 277

90 m pisua salgai Usurbilen. 3 logela, egongela, sukaldea, 2 komun, 7 metroko ganbara. Oso eguzkitsua, bizitzaren jartzeko. 699680265. 32 milioi pezeta.

Duplex bat salgai Santuenean, espazio zabalak, dena kanpoaldera, 20 metro koadro trasteroa, berritua, fatxada, teilatua konpondu berriak. 677 471 648.

Atxegalden lau logeletako pisua salgai. Dena berriturik. Prezioa: 251.000 euro. 699 720 940.

Alokairuan

Kaxkoan pisu bat alokatzen da altzariekin, 3 logela, 2 komun, egongela, sukaldea eta trasteroarekin. 618 860 270

3 gelako etxea alokagai erdialdean 700€ gehi gastoa. Gelaka ere alokatuko genuke. 630713583

Kaskoan pisu bat alokatzen dugu, Txaramunton. 4 gela, sala, bi komun eta sukaldea. Abala eskatzen da. Tf. 688 675 856

Pisu bat alokatzen da kaskoan, 3 logela, sala, sukalde, komuna. Dena kanpoaldera, eguzkitsua. 648868599

Kaxkoan pisu bat alokatzen da, 3 logela, sukaldea, egongela, komuna, ganbara eta igogailuarekin. 943371495 - 695767821-657711335

Gela bat alokatzen da dena berritua kaxkoan, gizaseme langile jubilatu bati. Etxe lasaia. Atzerriarrik ez. Tel. 687 348 223.

Logela bat alokairuan Zubietan. 350 euro. 655 744 039.

Alokairuan dagoen etxe bat konpartitzeko pertsona baten bila nabil. 661568471

Pisua edo pisuko gelak alokatzen dira Kontseju Zarra kalean. Pisu eguzkitsua, kanpoaldera ematen du. Alokairu prezioa: 700 euro (pisu osoa), 300 euro gela bakoitza. 650 262 101 / 678 697 213.

Logela bat alokatzen da Usurbilgo pisu berritu batean. 657 700 408

Bi solairuko etxea alokairuan Kalezarren. Baratztea egiteko aukera. 665 720 913.

4 logeletako etxebizitza bat alokatzen da Atxegalden. 659389707 nerezabala1@gmail.com

Pisua alokairuan Santuenean, 65m berritua, 2 logela, 650 euro. Tf: 667 438 145.

Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen. 674 848 346

Pisu bat alokatzen da, lau gela, sukaldea, sala eta komunarekin. 609 011 816 / 943 366 318

Usurbilen edo inguruan, alokairu konpartituan etxe baten bila nabil 622 856 181.

MOTORRA

salmenta,
garajeak

SsangYong autoa salgai, Mercedes motorduna. Egoera onean. 1.500 euro. Joxe Mari 943361512

Garaje itxia alokatzen da 22 m2-koa San Esteban kalean (Etxealdia). Arratsaldezu 943373185

Garaje itxita salgai. 20 m karratuak. Kale nagusia, 26. Usurbil 23.000 euro. 674 343 184

Opel Zafira salgai, 1.781 cv. 2010eko urrikoa. 25.000 km. Oso egoera onean. 652759267

Seat Ibiza 1.4 Tdi 80 zaldi. 58.500 km. 2009 urte amaierakoa, 5 ate, txuria. Jabe bakarra, ez erretzailea eta beti garajejan.

Kale nagusian garaje itxi bat alokatzen da: ate automatikoa eta kotxea eta motoa sartzeko modukoa 667984083

Garaje itxi bat alokagai Artzabalen, frontoi ondoan. 647120253

Lokal bat alokatzen da Atxegalden. 2 solairu ditu, eta 90 metro. Tel. 653 714 672.

Txaramunto kalean garaje itxia alokatzen da. 620 416 963.

LANPOSTUAK

Lan eskaerak

Klase partikularrak ematen ditut edozein irakaskaietan. Esperientziaduna. Orduetegi eta prezioak adosteko erabateko malgutasuna. 634417969 (Amaia)

Udan edo ikasturtean zehar umekak zainduko nituzke. Lan honetan esperientzia duen neska. 653724338

Erizaintzan graduatua naiz eta gaitxo dauden pertsonen erizaintzarako emateko prest nengoke. (688801502 Irati)

23 urteko neska euskalduna naiz eta haurrak zaindu zein klase partikularrak emateko prest nago. Esperientziaduna. (630682716 Maddi)

Haurrak zaintzeko prest nago udan zehar goizez in arratsaldez. Irakaskuntza graduatuz eta aisialdi talde batean begirale lanean (688803821 Uxue).

Klase partikularrak ematen ditut ikasturtean zein udan. Irakaskuntza ikasketak eta errefortzu klaseetan esperientziaduna.

(647142701 Amaia)

Haurrak zainduko nituzke goizez in arratsaldez. Irakaskuntzan diplomata. (647142701 Amaia)

Auxiliar geriatra eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketant. Arduratsua. 622 487 879.

Urreak zaintzen, garbiketant eta zerbitzari lanetan lan egingo nuke. Paperak eta esperientzia ditut. Tel. 666 773 813.

Neska bat eskaintzen da, esperientziaduna haurrak edo helduak zaintzeko. Edozein ordu-tan lan egiteko prest. 660041361

34 urteko neska arduratsua eta formala etxeko lanak egiteko lan bila, plantxatu, janaria presatatu... Garbiketa lanetarako oro har. 633 921 026 (Alejandra)

Matematikako klase partikularrak ematen ditut 672 427 870. Goi mailako ingeneritza ikasketak egin ditut.

Euskara klaseak ematen ditut. Euskal filologian lizentziatua eta irakaskuntzan esperientziaduna. Haur eta gazteentzako klaseak. Azterketen prestaketa (EGA, HABE, IVAP, IRALE). 653 710 073

Neska euskalduna, 47 urte ditut. Geriatriako titulua dut eta arratsaldetan jendea zaintzeko prest nago. 618 558 842

Usurbilgo neska gazte arduraduna, arratsaldean 6-12 urte-tako umeei, inglesa irakasteko prest, baita etxeko lanak egiten laguntzeko. Esperientzia daukat. Prezioa adostuko da: 684092731

Esperientzia haurrak zaintzen, Udajolaseko begirale eta haur hezkuntzako ikasketekin. 661 626 500 (Maialen).

Neska gazte esperientziaduna, akademian lan egindakoa, LH 1. mailatik Batxilergoko 2. mailara arteko ikasleei klaseak emateko prest. 685 772 602 (Nerea)

24 urteko mutil bat eskaintzen da LH-ko eta DBH-ko klase partikularrak emateko. 636601644

Matematika klaseak, maila guztietan, 19 urtetako esperientzia, 646717676



Odeiek uztailaren 25ean 2 urte bete zituen eta Norak abuztuaren

20an 5 urte. **Zorionak!** Bereziki Lideren partez.



Zorionak Ekain! 12 urte beteko dituzu irailaren 8an.

Muxu handi bat etxeko partetik.



Zorionak kalezartarrok! Udako beroari gure bihotzetako berotasuna gehituta, bi Estatu egoskorkeria kixkalita utziko dugu. Eutsi goiari!

Neska gazte esperientziaduna, heziketa premia bereziak dituzten ikasleei klase partikularrak emateko prest. 688 661 997 (Garbiñe).

Neska gazte bat eskaintzen da umeak zaindu eta klase partikularrak emateko. Telefona: 660 778 314 (Maddi)

21 urteko neska usurbildar euskaldun bat, haurrak zaindu edota klase partikularrak emateko LH-n nahiz DBH-n. Esperientziaduna. 666 041 971 (Ane)

Jardineritzako lanak egiten ditut txukun eta modu onean: 677 443 140 (Iñaki).

18 urteko mutil bat lanerako prest. Baratzean laguntzeko, morroi lanerako, taberna lan egiteko... 626 735 354.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. 636929990.

Helduak zaindu edota etxeko lanak egiteko. Orduka edo interna moduan. 608 774 999.

Interna moduan edo orduka lan egingo nuke. Telefono zenbakia: 609 632 030.

Zerbitzari edo sukaldari laguntzaile moduan lan egingo nuke. 650 032 454.

Esperientzia handia, arduratsua den neska eskaintzen da garbiketa lanerako. 618 030 296.

Ontziak garbitzeko edo sukaldari laguntzaile gisa lan egingo nuke. 677 108 568

Emakume esperientziadun bat umeak edo pertsona helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Claudia. 663 117 579.

Gizonetako bat eskaintzen da,

jatorriz euskalduna, edozein lanerako. Helduak zaindu, sukaldar laguntzaile edo baserriko lanetan aritzeko. 627 206 451.

Emakume bat eskaintzen da, adineko pertsonak zaintzeko, etxeko lanak egiteko ostalaritzarako, internan moduan. 673445 903.

Emakumea eskaintzen da, orduka etxeko lanak egiteko. 662 247 324

Umeak zaindu arratsalde edo zerbitzari gisa lan egingo nuke asteburuetan. 638 894 845.

Lan eskaintzak

Zubietan goizetan etxeko lanak egiteko egun erdiko lana eskaintzen da. 695 783 202 (arratsaldetan deitu)

Emakume euskaldun eta esperientziaduna behar da Astigarragan, haur txiki bat zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Egun osoan, astelehenera ostiralera. 943 550 550

Pizza banatzailea behar da Usurbilgo taberna batean. Telefono zenbakia: 9433743 30

BESTELAKOAK

Kolore more eta grisund nesken-tzakobizikleta berria (Coluer) lapurtuziguten abuztuaren 31n arratsaldean, tren geltoki inguruan. Aurkitzen baduzu, deitu 689 769 282

3 urteko ume baten jolasteko motorra ahaztua utzi zen Irailaren 1ean Artzabal inguruan. Inork aurkitu badu deitu: 607 48 45 97

Aginagako artoa salgai 687706363

Teniseko raketak bat aurkitu da Erreka Txiki parkean. 943 371 044.

Usurbilgo baserri batean hazitako oilasko eta untxiak saltzen ditugu. 652 725 022.

Botilei tapoiak jartzeko enkortxadora bat salgai, 100 euro. Asadore elektriko bat, 100 euro. 943361235

Erosi gasolina sorgailu elektrikoak, berria erabili gabe, 80 euro. 689880561

Hemengo intxaurra erosiko nuke, deitu 634 409 888

Erromeri talde baterako, tronpetak eta tronboi jole bala gabiltza uda honetako kontzertuetan hasteko. 660214740

Ezkontzetan, festetan edo antolatzen dituzuen ospakizunetarako Dj lanak egiteko prest. 615 713 204 edo djlarra@usurbil.com

Usurbil eta inguruetan belardiak hartuko nituzke, belar ondura egiteko. 667406010.

2. eskuko josteko makina bi salgai. Modu onean. 943 36 32 01.

Su egurra salgai. Haitza eta Paga. 667 232 300.

Artzai txakurkumeak Orbea arrazakoak salgai 637 974 994

Ezkontzetan abesteko talde bokal bat nahi? 665 745 071 (Iñaki).

Ezkontza zein ekitaldietan abesteko kantari lirikoa. Maketa bat entzungai daukat. 690784113.

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patinetak, esekigailuak, haurren kotxe kapotak, bi kanpin denda handi, bizikleta estatikoa, ispilua, liburuak, haur jolasak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelehenera ostiralera: goizez, 10:15-13:00 artean; arratsaldean, 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean.

Telefono interesgarriak

Udala	943 371 951	Aber-Landare Babeslea	943 376 650
Atez ateko bulegoa	900 776 776	Taxia (Angel)	607 928 770
Udaltzaingoa	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz)	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada)	943 370 148	Eusko Tren	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea	697 919 516	LurraldeBus	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua	943 362 894
Diputazioa - Basetxea	943 361 215	Anbulategia	943 362 013
Bake Epaitegia	943 372 336	Oa botika	943 376 076
Udarregi Ikastola	943 361 216	Iturralde botika	943 363 395
Haur Eskola	943 374 061	DYA	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola	943 364 600	Gurutze Gorria	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra	943 372 077	Emergentziak	112
Hastapen tailerrak	943 360 465	Genero-indarkeria, arretra	900 840 111 / 016
KZgunea	943 023 684	Gonzalez Ehorzetxea	943 362 163
Oiardo Kirolegia	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola	943 371 594	Banco Guipuzcoano	943 370 006
Etumeta AEK Euskaltegia	607 609 379	Banco Popular Español	943 370 411
Kalezar Eguneko Zentroa	943 365 249	BBVA	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza	943 368 770	Caja Rural Kutxa	943 368 842
Gure Elkartea Zahar Egoitza	943 371 751	Argindarra - Iberdrola	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza	943 366 340	Gas naturala - Naturgas	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia	943 361 239	Telefonica	1004
NOAUA! Kultur Elkartea	943 360 321	Euskaltel	900 840 840

Goardiako farmaziak irailak 5-irailak 15

Osteguna	5	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte
Ostirala	6	ACHA-ORBEA	Hipodromo etor. 6. Lasarte
Larunbata	7	RODRIGUEZ	K. Nagusia 42 Lasarte
Igandea	8	RODRIGUEZ	K. Nagusia 42 Lasarte
Astelehena	9	URBISTONDO	San Franzisko 1 Lasarte
Asteartea	10	GANDARIAS-URIBE	Iñigo Loiola kalea, 9 Lasarte
Asteazkena	11	ORUE	Pl. Jaizkibel 2 Lasarte

Osteguna	12	DE MIGUEL	Kale Nagusia 32 Lasarte
Ostirala	13	RODRIGUEZ	K. Nagusia 42 Lasarte
Larunbata	14	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte
Igandea	15	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte

* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00etatik 13:30era.

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
Garikoitz Aldabe. Perkaiztegiakalea 8 (Antziola). Hernani. 943 336 022
22:00 - 09:00

Abuztuko goardiako farmazien berri jaso nahi duenak, www.noaua.com orrialdeko albistegian topatuko du.

Heriotzak

Fermin Mindegia Ezkurra
77 urterekin hil zen
abuztuaren 29an



Heriotzak

Luisuari Iburguren Arrillaga
58 urterekin hil zen
Txokoaldan



Heriotzak

Maria Isabel Iztueta Lizaso
73 urterekin hil zen
abuztuaren 22an



Ohar, zorion-agur, jaio edo hildakoen berri emateko azken eguna: asteartea, eguerdiko 11:00etan erredakzioa@noaua.com

Agenda iraila

6 ostirala

- **Santixabeletako argazkien emanaldia** 22:00etan frontoian, Ibai Arrietaren eskutik.

7 larunbata

- **1813an Donostia birsortzen lagundu zutenei omenaldia**, 12:00etan Zubietan.
- **Gazte Eguna** (ikus 12. orria).
- **Usurbil Kirol Elkartearen batzarra** 10:00etan Sutegin, interesdun orori irekia.

8 igandea

- **X. Giza Katea**, 11:30ean Kontxako hondartzan (Alderdi Eder, hondartza sarrera).
- **Marea Urdina, Herrirak deituta**. 13:30ean Donostiako Bulebarrean.

Errausketaren aurkako giza katea egingo da igandean Donostian

Urtero moduan, hamargarren urtez jada, errausketaren aurkako giza-katea deitu dute, Kontxako Bandera ospatuko den bigarren jardunaldi egunerako, igande honetarako, irailaren 8rako. Goizeko 11:30etan, Kontxako hondartzara jaisteko Alderdi Eder paretik dagoen pasabidean finkatu du hitzordua, Errausketaren Aurkako Herri Plataformen Koordinakundeak.

Tren zerbitzu gehiago

Iragan igandean bezala, irailaren 8an ere, Kontxako Bandera nork irabazi duen ikustera joateko tren zerbitzu gehiago eskainiko ditu Eusko-Trenek. Usurbildik orduotan igaroko da trena, Donostia aldera: 9:24, 9:36, 9:54, 10:24, 10:36, 10:54, 11:24, 11:36. Bestalde, astelehenaz geroz-

Marea urdina osatzeko deia

Igande honetan, Kontxako estropadaren bigarren jardunaldian, olatu bat osatzera deitu du Herrira mugimenduak. "Eguerdiko 13:30etan, giza eskubideen urraketa eta sufrimenduaren enbata atzean utzi eta konponbideari eta bakeari ateak irekiko dizkion marea urdina osatzeko dugu Donostiako Bulebarrean. Guztiok batera, ilartan eserita, zapi urdinak eskuetan hartu eta arraun eginez, 197/2006 doktrina hondoratuko duen olatua osatzeko dugu", hala jaso dago usurbilginez.com web orrian.



Giza katea 11:30ean egingo da.

tik indarrean da autobusen neguko ordutegia. Informazio gehiago: euskotren.es edo 902 543 210. Hilabete honetan zehar kaleratuko ditu NOAUA!k, udalerriko garraio zerbitzuen ordutegiak.

Garbigunean eskura daudenak

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, esekigailuak, haurren kotxe kapotak, bi kanpin denda handi, bizikleta estatikoa, ispilua, liburuak, haur jolasak... Horiek denak topatuko dituzue Atalluko Garbigunean. Eta noski, doan hartu daitezke.

Interesa duenak, jakin beza ordutegi honetan topatuko dituela Garbiguneko ateak zabalik.

- Astelehenetik ostiralera: goizez, 10:15-13:00 artean; arratsaldez, 16:00-19:00 artean.
- Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean.

Datozenak

Ostiral honetan Santixabeletako argazki emanaldia

Bi hilabete igaro dira herriko festak ospatu zirenetik. Baina udako oporraldiaren bueltan, zer hobeto, giro ederrean frontoira gerturatu eta aurtengo Santixabeletako hainbat pasarte gogora ekartzea baino. Horretan lagunduko du, Udalak ostiral honetarako, irailaren 6rako, gaueko 22:00etan antolatu duen argazki emanaldian. Ibai Arrieta usurbildarrak herriko festetan ateratako irudi bilduma ikusteko aukera egongo da aurten ere.

EH Sukarra, Santueneko jaietan

Atxegaldeko festak pasata, jaien lekukoa Santueneak hartuko du irailaren 20ko asteburuan. Bertako Jai Batzordeak prest du egitaraua. Nabarmentzekoen artean, EH Sukarra taldekoen kontzertua iragarri dutela, jaietako lehen gauerako.



Irailaren 20an izango dira Santuenean.

JE JON ELORZA
IGELTSERITZA OROKORRA
Obrak eta erreformak
661 804 688
 San Esteban 5, boxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

Haginak ondo dabilzanean, sabela poz!
USURBILGO HORTZ KLINIKA
FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA
 Kale Nagusia 10, 1.C4
 Tlf 943 37 08 78
 20170
 USURBIL

tobyngana
english SCHOOL

eman zure
izena
orain!



tel: 686 493 775 (Toby)
email: tobyngana@hotmail.com

- ↳ Ingematu eskola
- ↳ Eskolaren kateko telefonoak
- ↳ Enplegurazi programak irekita
- ↳ Eskolaren prestakuntza (Gazteak eta ikasleak)
- ↳ A. E. Eskolaren jabeak
- ↳ Eskolaren jabeak
- ↳ Eskolaren jabeak
- ↳ Eskolaren jabeak
- ↳ Eskolaren jabeak
- ↳ Eskolaren jabeak

zatoz!
Zabalik

Aperroburu kalea 2, Usurbil

salto gela

psikomotrizitatea

2011an eta 2012an jaiotako
haurrentzako saioak

2011an jaiotako haurrak

noiz: astearte eta ostegunetan
Saio bat edo bi (aukeran)
ordutegia: 10:00-11:15

Hileko kuota: Asteazken egun bat 30€ eta 60€ asteazken bi egun

2012an jaiotako haurrak

noiz: astelehene eta asteazkenetan
Saio bat edo bi (aukeran)
ordutegia: 10:00-11:00

Hileko kuota: Asteazken egun bat 40€ eta 80€ asteazken bi egun

Kale Nagusia 27, Lasarte-Oria Tel. 617 294582
www.saltogela.net

**Zure sagardoa egiteko behar
duzun guztia daukagu!**



ERRAUSKETARIK EZ
LURRA BASERRIA HERRIA
BIZIRIK



ALKARTASUNA
Usurbilgo Baserritarren Kooperatiba

Usurbilgo Baserritarren Kooperatiba
alkartasuna@alkartasuna.com
Atallu industrialdea, 26
943 36 11 14



Ofizioen Gida



URDAINTZI
eraikuntzak

649 43 54 75 / 76
943 36 72 64
urdaintzi@euskalnet.net

· ERAIKUNTZAK · OBRAK
· BERRITZE LANAK

Andoni Errazkin

Xukin
igeltseritza orokorra

663 08 76 71
943 24 34 65

Barne eta kanpoko lanak

Jose Aizpurua
Unanue eraikuntzak S.L

teilatua eta fatxadak

943 37 38 79
620 80 01 86

Kale Nagusia 14, Behea (atzekaldea), LASARTE-ORIA

Josue
Igeltseritza S.L

Fax: 943 24 34 60
Atallu pol. atallu, 28
20170 - USURBIL

606 37 21 05

Igeltseritza orokorra

 Errazkin S.L.

igeltseritza orokorra
943 240 176 eta 649 435 470

Oztaran auzoa 33, URNIETA



ANORGA TXIKI S.L
KRISTALDEGIA

- komertzial instalazioak
- beira bikoitza · segurtasun beirak
- dutxa-itxurak eta irristailuak

943 37 17 33- 610 45 93 45

Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA



 **Enrique Alonso**
ITURGINTZA
GASA-BEROKUNTZA

Oro har libratze-lanak
TB kamerakin hodi eta tximinien azterketa
BAIMENDUTAKO INSTALATZAILEA

659 675 283

LATAILLADE  ITURGINTZA

Gasa, berogintza,
klimatizazioa, instalazioak
eta mantenimendua

943 363 348 - 609 888 021

Javier Orbegozo
GASA-BEROKUNTZA

659 602 789

erreka txiki 13, 3. esk

**JOSEBA
ARANGUREN
ITURGINTZA**

943 83 00 72
659 88 39 12

 Bainu eta sukalde
erreformak, gasa,
berokuntza

Josetxo Ikatzeta

687 951 225



**ESKAIOLA
PLADUR**

Joxean Elorza -USURBIL
699426042



**Antonio
URRUZOLA**
ARAZTEGIA

Tel/Fax: 943 376 415
Astasuain Industrialdea, 3

BARRENETXE
Balsamendi Arregi, Imanol
ARAZTEGIA

943 362 664
Barren Etxe kalea ZUBIETA



izagirrelektrizitatea@hotmail.com

izAgirre

Elektrizitatea

Apdo. 37
943 36 50 95
609 06 81 11
943 37 65 87

Goiz Argi etxea n° 37
Kale Zahar Auzoa

ARGILAN
INSTALAZIO ELEKTRIKOAK

629 272 859
943 361 380

BORDA-BERRI 5, baxua USURBIL